

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 5 (1932)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

und wir flitzen an Häuschen und Chalets vorbei, die sich, ihres schmucken Kleides bewusst, im spiegelnden Wasser begucken . . . Arth-Goldau, ade, wir streben per „Dampf“ Sattel und Rothenthurm zu und bewundern mit neuer Ehrfurcht unsere alten, stolzen Mythen. —

Nach zweistündiger Fahrt erreichen wir das historische Pfarrdorf Rothenthurm; „Sammlung“ wird befohlen, dann gehts unter wechselnder Führung durch die Teilnehmer dem Kleinmorgarten zu. Wir überschreiten, in dankbarem Gedenken der alten Schwizer, das Schlachtfeld, auf dem sie anno 1798 unter Alois Reding die überlegenen, von Schauenburg befehligen Franzosen schlugen. —

Wir haben die Höhe erreicht; der nicht unerwünschte Halt dient zur ersten Orientierung über die allgemeine taktische Lage. Dann geht der Marsch weiter, wir durchqueren Abschnitte für Abschnitt und gewinnen dadurch für die Lösung der Aufgaben einen wesentlichen Vorteil. — Der letzte Sonnenstrahl ergiesst sich in purpurnem Schimmer über den Aegerisee; wir haben unser Nachttquartier, die Ski-Hütte und ehemalige Einsiedelei St. Jost, erreicht. — Unsern lukullischen Gefüsten genügen wir diesmal mit einem einfachen, selbst zubereiteten Mahl, doch gegen die Folgen allfälliger Missgriffe im Gewürzkästchen hat die dem Fourier angeborene Umsicht in vorbildlicher Weise gesorgt!

Im trauten Stübchen beim Lampenschein gibt uns die Leitung an Hand der Karten genaue Orientierung über die Übungsanlage: „Blau kämpft in breiter Front gegen Rot, das zwischen Zurzach und Schaffhausen landeinwärts dringt.

32. O. Z.: Rot hält die Linie Hochdorf-Neu-Aegeri-Etzel Rot beabsichtigt eine grosse Offensive, Blau zieht sich fechtend von Abschnitt zu Abschnitt zurück.

Rot hat Unter-Aegeri genommen, rote Kräfte im Vormarsch gegen den Raten. Das blaue Geb. I. R. 30 verteidigt die Durchgänge zwischen Gottschalkenberg und Morgarten. Vpf. Kp. III/5: Sattel, Uebergabeort: Sattel, End-Etappe: Seewen.

Unser Geb. I. Bat. 94, nebst zugeteilten Spezialtruppen, bezieht die teilweise schon vorbereiteten Verteidigungsstellungen auf der Linie Morgarten P. 1072 incl. — P. 1122,5 incl., beiderseits angelehnt an blaue Truppen.“

Ein freundlicher Sonntagmorgen wedkt und verschafft uns bei Zeiten die frohe Stimmung vom Samstag und lockt uns schon recht früh zur Arbeit ins taunasse Feld hinaus.

Die Lösung der Aufgabe: „Rekognosierung des Bat. in der Front“ verlangt von den Teilnehmern taktisches wie auch verpflegungs-technisches Wissen und zerfällt zur Behandlung in folgende Abschnitte: a) Gliederung, b) Standorte der Trainstaffel, c) Standorte der Kochstellen, d) Verteilung der Verpflegung vor und während dem Kampfe und e) Dotation eines Verpflegungs-Dépôts, dies unter Berücksichtigung der Annahme, dass die Traktionsmittel der Vpf. Kp. während dem Ausbau der Stellungen für Material-, Nach- und Rückschübe benötigt werden.

Die tadellos ausgearbeitete Aufgabe der beiden Herren Offiziere zeigte in ihrem ganzen Umfang eine nennenswerte und erfreuliche Neuerung: Zusammenarbeit von Kp.-Fourieren verschiedener Waffengattungen mit Fourieren der Verpf.-Truppe. Durch solche Kombinationen wird den Wünschen unserer Mitglieder Rechnung getragen und auch ein vermehrtes Interesse für unsere Übungen wachgerufen. Den Herren Lts. Stemmler und Schindler herzlichen Dank für Ihre Initiative.

Am Mittag vereinigten sich die verschiedenen Gruppen beim sog. Tändlikreuz, wo sie von den Herren Quartiermeistern über alle grundsätzlichen Fragen geprüft und, wo es nötig scheint, in ihren Ansichten in taktvoller Art ergänzt und richtiggestellt werden. Nachdem die hohe Kritik die Lösungen mit „gut“ bis „sehr gut“ bewertet hat, findet die gelungene Felddienstübung ihren Abschluss in einem originellen Mittagsbiwak.

Eingedenk unserer Vorahnen, die hier in dieser Gegend und unsere Freiheit fochten, wallfachten wir zum nahen Morgartendenkmal, dem Symbol des schweizerischen Marathons, wo sich die Eidgenossen am 15. November 1315 vom drückenden Joch der Oestreicher befreiten.

„Was du ererbst von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen“, dieses Wort soll unsere Devise sein und unser Pflichtgefühl dem Heimatland gegenüber aufs neue bestärken! —

Ein geräumiges Motorboot nimmt uns auf und schon steuert es Ober-Aegeri zu. Kurze Stunden der Geselligkeit folgen dem arbeitsreichen Tag, der uns allen ein Stück Schule barg, die wir in unserer zukünftigen dienstlichen Tätigkeit gewiss nie missen möchten.

Hrh. Bischoff,  
Fourier Vpf. Kp. II/5.

**Stammtisch.** Zusammenkunft jeden Donnerstag abends 20 Uhr im Restaurant Du Pont „Burestübl“ und in Winterthur jeden Montag 18—19 Uhr im Restaurant Gotthard.

**Adressänderungen,** sowie Änderungen in der Einteilung sind zwecks richtiger Zustellung der Zeitung rechtzeitig dem Sektionspräsidenten zu melden.

**Postcheck-Konto VIII 16663.**

Der Vorstand.

### Pistolen-Schiess-Sektion

Obmann: G. Rüegsegger, Zschokkestrasse 21, Zürich 6.

Mit drei rassigen Schnellfeuerpassen schloss der Schiessvorstand am 16. Oktober um 17.00 Uhr die diesjährige Schiess-Saison. Die Ranglisten sind bereits erstellt und uns von der Firma Ruff ein „mordsmädtiger“ Schinken in sehr zuvorkommender Weise bereit zugesichert worden, sodass der glückliche Schützenkönig auf der „Jux-Scheibe“ seinen Fleischbedarf für dieses Jahr gedeckt sieht. Nun haben wir noch eine Bitte an unsere Kameraden und da vor allem an unsere „Passiven“. Wie war es doch nach dem Fouriertag in Rorschach, als die Sektion Zürich den Wanderbeder zum zweiten Male heimbrachte und dazu erst noch ein bleibendes Andenken in Form eines weiteren Beders? Hoffentlich denkt Ihr heute noch daran und denkt auch daran, dass dieses schöne Resultat und der grosse Erfolg nicht zuletzt unsern aktiven Schützen, den Kameraden der P. S. S. zu verdanken ist. Mit grossem Eifer und nie erlahmender Energie unterzogen sich unsere Schützen während langer Wochen einem gewissenhaften Training, scheuten weder Zeit noch Geld, um ja für die Sektion Zürich in Rorschach Ehre einzulegen.

Heute habt Ihr nun, liebe Kameraden, Gelegenheit, unsren Aktiven den Dank abzustatten für die errungenen Erfolge in Rorschach. Helft mit, dass das Absenden vom 26. November a. c. jedem Teilnehmer am Endschiesse — es sind fass ohne Ausnahme Kameraden, die in Rorschach „dabei“ waren — eine schöne Gabe als Schützenpreis und Erinnerung an die P. S. S. überreicht werden kann. Wir sind für den kleinsten Betrag der auf den Postcheck.Konto unserer Sektion, VIII 16663, einbezahlt wird, sehr dankbar. Aber auch für Naturalgaben sind wir empfänglich und wir danken den edlen Spendern im Voraus herzlich für die der P. S. S. bewiesene Sympathie.

Naturalgaben können bis spätestens Donnerstag, den 24. November a. c. am Stammtisch im Du Pont „Burestübl“ oder dann beim Obmann, Zschokkestrasse 21, abgegeben werden.

Wir hoffen, dass jeder Kamerad mithilfe, unsren aktiven Schützen eine bleibende Schützengabe zu verschaffen.

Alle Kameraden, die das Endschiesse mitgemacht haben, erhalten Naturalgaben. Es ist deshalb unerlässlich, dass jeder Schütze am Absenden erscheint, um seine ihm zufallende Gabe persönlich auszusuchen. Aber auch alle anderen, die eine Ehrenmeldung, ein Gobelet, einen Kranz oder ein Kranzabzeichen erhalten, werden dringend gebeten, den 26. November für den Gesellschaftsabend der Sektion Zürich zu reservieren. Bei dem Bombenprogramm, das an diesem Abend von Stapel gelassen wird, sollte es auch nicht schwer fallen, einen vollzähligen Aufmarsch unserer Mitglieder zu erreichen.

Für den Schiess-Vorstand  
Der Obmann:  
Fourier G. Rüegsegger.

### Automobil-Club der Schweiz, Sektion Bern.

Ihre Darbietungen an unserer Generalversammlung vom 4. Juni 1932 im Hotel Viktoria in Interlaken haben viel zum schönen Verlauf des Abends beigetragen; jede Produktion hat grosses Interesse und Erstaunen gefunden. Sie sind unseres Dankes und unserer Empfehlung sicher.

Bern, den 18. Juli 1932.

sig. O. R. Wagner, Sekretär.

Kameraden! Denkt bei Bedarf an den „Geisterspuckfourier“ aus Luzern.  
Telegramm und Briefadresse: MARFINI, Luzern. Telefon 31.74.

*Was ist in den diesjährigen  
W. K. von der Mannschaft  
als Zwischenverpflegung be-  
vorzugt worden?*

*Schweizer Schachtel-Käse!*

*Der an Nährgehalten reiche  
Schweizer Käse, im Auslande  
sogar vorzugsweise als Dessert  
verwendet, eignet sich wie kein  
zweites Nahrungsmittel als be-  
kömmliche Zwischenverpflegung*

# DRUCKSACHEN

FÜR HANDEL, GEWERBE  
INDUSTRIE UND VEREINE  
Formulare, Tabellen, Statuten  
sämtliche Verbands- und Privat-  
Drucksachen liefert Ihnen rasch  
und in tadelloser Ausführung

GRAPHISCHE ANSTALT

E. NÄGELI & CO., ZÜRICH

MILCHBUCKSTRASSE 15

TELEPHON 63.144

**KOFF**  
WURSTFABRIK  
ZÜRICH

Fourier XI. 32.

Ein nahrhafter Leckerbissen

**MOLKEREI GALLIKER**  
GIBRALTARSTRASSE 25  
LUZERN

FILIALEN:

Stadthofstr. 11, Rössligasse 6  
Stadthausstr. 5, Voltastr. 43  
Habsburgerstr. 46

SCHLAGRAHM  
MILCH - KÄSE - BUTTER - YOGHURT

**DES FOURIERS  
GEHILFEN, UNSERE  
MARSARTIKEL!**

No. 60 Sold-Couverts	No. 44 Küchen-Zettel
„ 50 Umrechnungstabelle	„ 156 Anleit. Zubereit. d. Speisen
„ 49 Quitt für bez. Grad-Kompet.	„ 38 Waren-Kontrolle
„ 29 Haushalt-Belege	„ 32 Sack-Kontrolle
„ 42 Kantonnementsquittungen	„ 149 Verpflegungsplan
„ 57 Geld-Depotscheine	„ 148 Magazin-Kontrolle
„ 53 Depot-Gelder-Kontrolle	„ 54 Kranken-Urlaubs-Kont.
„ 70 Depot-Gelder-Quittungen	„ 17, 48 Fasszettel

Verlangen Sie unsern neuen Mars-Katalog

**MARS-VERLAG BERN, MARKTG. 14**  
Telephon Bollwerk 13.27

*Nimm Vim!*

V 40-073 66

für alle Reinigungsarbeiten

**Ungezuckerte  
Kondensierte Alpenmilch  
Bärenmarke**

Die beste Milchkonserve

Bernalpen Milchgesellschaft Stalden-Emmenthal

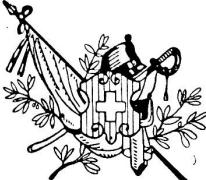
**URANIA**  
Konzert-Café und Speise-Restaurant  
**ZÜRICH 1**

Treffpunkt der Dienstkameraden von Stadt und Land

**Schweiz. Uniformenfabrik**  
**Fabrique suisse d'uniformes**

A  
G  
S  
A

**BERN, Schwanengasse 6**  
**GENÈVE, Rue Petitot 2**  
**LAUSANNE, Rue Centrale 8**  
**ZÜRICH, Usterstrasse 21**

  
1891/1931

**Offiziersuniform**  
**Zivilbekleidung**

**In eine sparsam geführte Küche gehört eine Flasche MAGGI'S SUPPENWÜRZE.**



Dies versteht sich von selber. Man will gut kochen, ohne das Geld unnütz auszugeben. Dafür ist Maggi's Würze geschaffen worden; sie verbessert den Geschmack fader Suppen, Saucen u. Gemüsegerichte unter Ersparnis teurer Zutaten.

**Maggi's Würze**

für die Militärküche Lieferung in Originalflaschen No. 5 (Inhalt: 1180 Gramm) durch jedes Lebensmittelgeschäft oder direkt durch die Fabrik von

**Maggis Nahrungsmitteln in Kemptthal.**

Zu vorteilhaften Preisen ausgiebige, schmackhafte

**SPEISEFETTE**

in  
Gratis-Gebinden,  
Ständern oder  
Wannen

NB. Die Gebinde werden auch zurückgenommen und vergütet

Aktiengesellschaft  
**Stüssy & Co., Zürich 5**  
Speisefettfabrik

**MILITÄR-ARTIKEL**

Schriftentaschen, Nappa-Handschuhe  
Pistolenriemen, Mützen, Schlagbänder  
Ceinturons in Ordonnanz und Fantasie  
Reitgamaschen, Knöpfe, Gradabzeichen  
Sämtliche Büro-Artikel

**O. CAMINADA**  
MITGLIED DER SEKTION ZÜRICH  
vis-à-vis Militärkantine Zürich

Für den  
**Wiederholungs-Kurs**  
die bevorzugte  
Schreibmaschine des Fourier's

**Vorteilhafte Miete!**  
**Occasions-**  
Schreibmaschinen  
mit Garantie  
zu äusserst billigen  
Preisen und auf  
Wunsch angenehme  
Ratenzahlungen

  
**ROYAL**

**ROBERT GUBLER \* ZURICH**  
Bahnhofstrasse 93  
Telefon 58.190